

第18課

第18课

こんぽう
梱包
包装

第18課(1) 第18課(1)

実習生のリンさんはこれから梱包の作業をします。

实习生小Lin接下来要进行包装作业。

第18課(1) 第18课(1)

リン:これを梱包こんぼうしますか。

L: 要包装这个吗?

鈴木:うん、お願いねがい。

S: 嗯, 拜托了。

リン:どうやって梱包こんぼうしますか。

L: 应该怎么包装呢?

鈴木:検品けんぴんしてから、2個こずつ袋ふくろに入れて。

S: 验货后, 每2个一组装入袋子。

リン:2個こずつ袋ふくろに入れますね。

L: 每2个一组装入袋子是吧。

鈴木:うん、その袋ふくろを箱はこに30個こ入れてね。

S: 嗯, 把那个袋子装进箱里30个。

リン:はい、30個こですね。

L: 好的, 30个是吧。

第18課(2) 第18課(2)

実習生のリンさんは、箱に入っている製品の数を確認しています。

实习生小Lin正在确认箱内产品的数量。

第18課(2) 第18课(2)

すずき せいひん ふそく
リン: 鈴木さん、製品が不足しています。

L: 鈴木老师，产品不够。

すずき なんこ ふそく
鈴木: 何個不足しているの？

S: 有几个不够？

こ
リン: 1個です。

L: 1个。

すずき ぜんぶ はこ いちど かくにん
鈴木: 全部の箱をもう一度確認して。

S: 再确认一遍全部的箱子。

はこ こ おお
リン: この箱に1個多くありました。

L: 这个箱子里多出了一个。

すずき ふそく はこ い
鈴木: じゃ、それを不足していた箱に入れて。

S: 那就把这个放进数量不够的箱子吧。

いま い はこ と
リン: 今、入れました。じゃ、箱を閉じます。

L: 现在，放进去了。那我就封箱了。

第18課(3) 第18課(3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんに重い箱を運ぶことを指示しました。

指导员鈴木老师指示实习生小Lin搬运重箱子。

第18課(3) 第18課(3)

すずき はこ はこ おも
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

リン:はい、わかりました。

すずき おも はこ も
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

せんしゅう おも はこ も こし いた
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆっくり立って。

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

すずき こし ま
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

リン:わかりました。

S: 搬运一下这个箱子。有点儿重哦。

L: 好的，知道了。铃木老师是如何搬运重箱子的呢？上周搬运了重箱子，腰都疼了。

S: 首先，要蹲下。然后，搬起箱子慢慢地站起来。

L: 是这样吗？啊，这个搬法很轻松啊。

S: 嗯，最好不要弯腰。

L: 知道了。